

# 商工おとふけ

## 職域ワクチン接種

7月10日(土)から始まった音更町商工会職域ワクチン接種は、2680名の申込者があり、年齢の高い順から、42歳の生年月日の早い順まで、延べ回数2393回を8月29日(日)までに無事完了いたしましたことを報告いたします。

大きなトラブルや混乱もなく終了出来ましたのは、ひとえに支援をいただいた各医療機関、(株)日本政策金融公庫、音更町、(有)波多野電気、(株)向平健康堂薬局、(有)音更環境管理センター、(株)柳月、坂本工建(株)、鈴蘭ビルサービス(株)、(株)のむら葬祭、(有)村瀬工業、そして接種者の皆様方によるご協力の賜物ですので、この場を借りて御礼を申し上げます。

職員一同、みなさまの安全な接種を最優先に考え迅速に対応してまいりました。

接種日程の指定等でご迷惑をおかけしましたが、会員・従業員の皆様方のご協力に對しまして心より感謝を申し上げます。

なお、商工会の職域接種を実施した年齢別人数の実績を表にしましたのでご覧下さい。

(※年齢41歳以下に記載されている十数名につきましては、当日キャンセルにより充填済みワクチンに余剰が生じたため職員・スタッフの間で接種をしたものです)

最後に、希望を持って、もうしばらくの間、我慢で乗り切りましょう。

### 【商工会接種年齢別実施票】

1199人

	年齢	人数		年齢	人数		年齢	人数		年齢	人数
①	64	10	⑨	56	59	⑰	48	58	⑳	※40	3
②	63	34	⑩	55	54	⑱	47	79	㉑	※37	1
③	62	42	⑪	54	59	⑲	46	42	㉒	※36	1
④	61	35	⑫	53	57	⑳	45	62	㉓	※33	1
⑤	60	37	⑬	52	53	㉑	44	58	㉔	※30	1
⑥	59	40	⑭	51	61	㉒	43	61	㉕	※28	1
⑦	58	74	⑮	50	51	㉓	42	30	㉖	※24	2
⑧	57	68	⑯	49	63	㉔	※41	1	㉗	※22	1



### 令和3年度 第2号

発行日 令和3年10月15日  
 発行 音更町商工会  
 電話 0155-42-2246  
 F A X 0155-42-2254  
 E-mail otosho. pro6@tuba.ocn.ne.jp  
 ホームページ http://www.otofuke.jp  
 発行責任者 総務広報委員会  
 委員長 千葉 悟

### ■ CONTENTS ■

- 職域ワクチン接種 … 1
- 新型コロナウイルス感染症拡大により影響を受けている飲食店等に対する町の支援策  
 新型コロナウイルス感染症で影響を受ける事業者への支援金等 … 2
- 経営指導員からのお知らせ  
 商業部会からのお知らせ … 3
- 新会員紹介  
 北海道最低賃金  
 中退共からのお知らせ  
 協会けんぽからのお知らせ  
 現在の会員数  
 編集後記 … 4

## 新型コロナウイルス感染症拡大により 影響を受けている飲食店等に対する町の支援策

### ■音更町飲食店等サポート給付金

- 【対象者】 町内の店舗等で飲食店等を営んでいる個人・法人または町内に住所（個人は住民票、法人は登記上の本店）を有し町外の店舗等で飲食店を営んでいる個人・法人で
- ・令和3年5月から9月のいずれかの月の売上が、令和2年または令和元年同月と比較して20%以上減少している。
  - ・令和3年4月1日時点で事業の実態があり、申請後も引き続き事業を継続する意思がある。
- ※スーパーやコンビニなどの小売店舗、宿泊施設内の飲食店、社員食堂や給食サービスなど特定の人に飲食を提供する店舗等は対象外

【給付金額】 1店舗当たり20万円

【申請期限】 令和3年12月30日（木）

### ■音更町緊急事態措置協力支援金

- 【対象者】 北海道の緊急事態措置による営業時間短縮要請（令和3年8月27日から9月12日）に協力し、北海道から「緊急事態措置協力支援金（飲食店等）〔8～9月分〕」の交付決定を受けた町内で飲食店を営む事業者
- ※緊急事態宣言延長期間分（9月13日から9月30日）については対象外

【給付金額】 1店舗当たり15万円

【申請期限】 令和4年1月31日（月）

#### ◆共通事項

- ・対象となる可能性のある事業者には町から申請書類等を郵送します。必要な申請書類を同封の返信用封筒にて返信してください。（感染症拡大防止のため郵送での申請にご協力願います。）

#### ◆申請先・問合せ先

音更町経済部商工観光課商工労政係

## 新型コロナウイルス感染症で 影響を受ける事業者への支援金等

### ■音更町中小企業者等チャレンジ補助金

- 【対象者】 ①町内に店舗等の事業所を有し事業を営んでいる  
②町内に住所（法人は登記上の本店、個人は住民票）を有し町外の店舗等事業所で事業を営んでいる。

- 【対象経費】 ①新型コロナウイルス感染症の影響を乗り越え、売上確保、販路拡大等につながる新たなサービス等の導入費用（消耗品費、印刷製本費、委託料、設置工事費、広告宣伝費、備品購入費、店舗等改修工事費、その他）  
②新型コロナウイルス感染症の予防対策につながる設備等の導入費用（券売機、店舗改修、換気扇、網戸、換気機能または空気清浄付エアコン、アクリル版、パーテーション、ビニールシート、サーモグラフィ、空気清浄機、オゾン発生器等）

【補助金額】 最大30万円（対象経費の3/4以内）

【申請期限】 令和3年5月10日～令和4年1月31日まで

※申請方法・必要書類等は商工会へお問合せ下さい。

# 経営指導員からのお知らせ

## 小規模事業者持続化補助金を活用しませんか？

今年の持続化補助金（一般型）の公募については、今後複数年にわたり相次いで直面する制度変更（働き方改革や被用者保険の適用拡大、賃上げ、インボイス導入等）等に対応するため、小規模事業者等が取り組む販路開拓等に取組の経費の一部を補助する制度です。補助率については、補助対象経費の3分の2以内（上限50万円）です。

【第7回受付】 申請締切 令和4年2月4日（金）  
事業期間 交付決定日～令和4年11月30日（水）

小規模事業者持続化補助金（低感染リスク型ビジネス枠）については、新型コロナウイルス感染症の感染防止と事業継続を両立させるための対人接触機会の減少に資する前向きな投資を行い、ポストコロナを踏まえた新たなビジネスやサービス、生産プロセスの導入等の取組の経費の一部を補助する制度です。補助率については、補助対象経費の4分の3以内（上限100万円）です。

【第4回受付】 申請締切 令和3年11月10日（水）  
事業期間 交付決定日～令和4年8月31日（水）  
【第5回受付】 申請締切 令和4年1月12日（水）  
事業期間 交付決定日～令和4年10月31日（月）  
【第6回受付】 申請締切 令和4年3月9日（水）  
事業期間 交付決定日～令和4年12月31日（土）

公募については、それぞれ申請の締切日が設定されていますので、申請を検討している方は、お早めに商工会へご相談・ご連絡をお願い致します。

## 【商業部会 販売促進キャンペーン 共同チラシの配布】

新型コロナウイルス感染拡大の影響が長期化し消費需要への影響が懸念される中、会員事業所の新規顧客獲得と固定客の来店増を期待して販売促進キャンペーンを実施しております。

「地元のお店を利用してお買い物券をゲットしよう!」と題し、10月1日（金）～11月15日（月）の実施期間中に、参加店でのお買い物に応じてお買い物券やお米が抽選で当たるキャンペーンで、部会員45事業所59店舗が参加しています。

★新会員ご紹介★

自家焙煎コーヒー カシオペイアコーヒー店

【喫茶店】

代表 西 良太郎

音更町新通北1丁目2-1

TEL 090-1640-0787

コーヒー豆は全て無農薬栽培の豆のみを使っています。  
 テイクアウトも承っております。  
 トーストや小さなケーキもありますので、ぜひ一度お越しください。



みんなチェック！最低賃金。

北海道最低賃金

北海道内の事業場で働くすべての労働者（会社員、パート、アルバイトの方、学生さんなど働くすべての人）及びその使用者に適用される北海道最低賃金が次のとおり改定されました。

時間額 **889** 円

（効力発生日 令和3年10月1日）

～協会けんぽ北海道支部からのお知らせ～

「健康事業所宣言」をはじめませんか？  
 協会けんぽ北海道支部では、加入者のより一層の健康づくりを推進するため、北海道健康増進計画「すこやか北海道21」と連携し、健康経営に取り組むことを宣言した事業所を認定・サポートする「健康事業所宣言」を推進しております。  
 実施要領、お申込み方法は協会けんぽ北海道支部ホームページをご覧ください。

【お問い合わせ先】

全国健康保険協会（協会けんぽ）北海道支部  
 011-726-0352（代表）



- 国の制度だから安心
- 掛金は全額非課税
- 外部積立型で管理が簡単
- パートさんの加入もOK

詳しくはホームページをご覧ください。

中退共   <http://chutaikyoo.taisyokukin.go.jp/>

(独) 勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部  
 TEL (03) 6907-1234 FAX (03) 5955-8211



緊急事態宣言が解除されましたが、一人一人の行動次第が大事なかと思われまます。今年にはインフルエンザも大流行するかもと報道もされています。新型コロナウイルスと、季節性インフルエンザワクチンの接種に関しては混乱しないように。例年であれば、行事活動のページが多いのですが「自粛」ということもあり、とてもさみしい限りです。音更町でも色々な応援・支援制度があるので是非お問い合わせしてみてください。

令和4年4月、移転開業の音更新道の駅の愛称が「なつぞらのふる里」と決まりました。近くを通るたびに開業するのが楽しみです。友人・知人・そしてペットと語らいの場、ホッとする時間がほしい方は聞いて下さい。良い所ありますよ。会員が元気になるようなサブライズが欲しいですね。

『編集後記』

現在の会員数

**629件**

令和3年6月11日現在

新会員さん  
 ご紹介ください

